

# MITO per la città a Milano

La novità di questa edizione:  
oltre 150 appuntamenti *fringe* accanto  
al programma ufficiale del Festival

# fringe

MITO

SettembreMusica

folk	<b>30</b>	Agosto 2009 <b>domenica, ore 17 / Parco Sempione - Via Gadio</b> Banda di Cernusco	MITOfringe
folk	<b>31</b>	<b>lunedì, ore 17 / Piazza S. Babila - Corso Vittorio Emanuele</b> Corpo Musicale S. Damiano S. Albino di Brugherio	MITOfringe
gospel	<b>4</b>	Settembre 2009 <b>venerdì, ore 16 / Galleria Vittorio Emanuele - Ottagono</b> SanPa Singers; Marco Galli, direttore	MITOfringe
classica	<b>5</b>	<b>sabato, ore 20 / Zona Baggio</b> Cortile dell'Associazione "Il Gabbiano" - Via Ceriani Fernando Caida Greco, violoncello; Edoardo Torbianelli, pianoforte	MITOfringe Unione
classica	<b>6</b>	<b>domenica, ore 12 / Giardini Pubblici "I. Montanelli", Palestro - Gazebo</b> Decimino di ottoni del Conservatorio Cantelli; Corrado Colliard, direttore In collaborazione con il Conservatorio di Novara	MITOfringe
classica/jazz	<b>7</b>	<b>lunedì, ore 13 / Piazza Mercanti</b> <i>Un palco per libere interpretazioni</i> Pianoforte classico e jazz	MITOfringe
classica		<b>lunedì, ore 19 / Luogo a sorpresa</b> Andrea Scacchi, violoncello In collaborazione con Music in the Air	
jazz	<b>8</b>	<b>martedì, ore 11 / Stazione MM Porta Venezia - Mezzanino lato Oberdan</b> Creative Jazz Ensemble; Daniele Cavallanti, direttore e sax tenore In collaborazione con CEMM	MITOfringe CEMM
funky/jazz		<b>martedì, ore 13 / Stazione MM Cairoli</b> Quartetto Ottavo Richter In collaborazione con Musica d'Arpa	
etnica		<b>martedì, ore 14 / Stazione MM Duomo - Cordusio Galleria degli Artigiani</b> <i>Sognando un tango</i> Massimo Caroldi, flauto; Tatiana Donis, arpa In collaborazione con Musica d'Arpa	
blues/soul		<b>martedì, ore 15 / Stazione MM Cordusio</b> Nardis In collaborazione con CEMM	
classica		<b>martedì, ore 16 / Stazione MM Loreto</b> Arianna Luzzani, violino; Enea Luzzani, flauto; Alberto Panza, chitarra In collaborazione con il Conservatorio di Novara	
jazz	<b>9</b>	<b>mercoledì, ore 12 / Stazione MM Duomo - Cordusio Galleria degli Artigiani</b> Spare Time Trio	MITOfringe CEMM
jazz		<b>mercoledì, ore 13 / Stazione MM Cairoli</b> O-Zone In collaborazione con CEMM	
classica		<b>mercoledì, ore 14 / Stazione MM Porta Venezia - Mezzanino lato Oberdan</b> Federica Bortoluzzi, pianoforte; David Battiato, pianoforte In collaborazione con il Conservatorio di Brescia	
folk		<b>mercoledì, ore 15 / Stazione MM Cordusio</b> <i>Villani urlatori di silenzio</i> Andrea Marinelli, chitarra e voce; Andrea Ieri, chitarra In collaborazione con CEMM	
pop/rock		<b>mercoledì, ore 16 / Stazione MM Loreto</b> Quartetto Bakura In collaborazione con il Conservatorio di Como	
classica	<b>10</b>	<b>giovedì, ore 12 / Stazione MM Duomo - Cordusio Galleria degli Artigiani</b> Andrea Monarda, Michele Ambrosi, chitarra In collaborazione con il Conservatorio di Torino	MITOfringe CEMM
jazz		<b>giovedì, ore 13 / Stazione MM Cairoli</b> Dixie Serenade In collaborazione con CEMM	
classica		<b>giovedì, ore 14 / Stazione MM Porta Venezia - Mezzanino lato Oberdan</b> Junior Viola Ensemble In collaborazione con il Conservatorio di Como	
classica		<b>giovedì, ore 15 / Stazione MM Cordusio</b> Giulia Ballarè, Vittoria Pagani, Alberto Panza, chitarra In collaborazione con il Conservatorio di Novara	
classica		<b>giovedì, ore 16 / Stazione MM Loreto</b> Martina Feraco, Elena Patanella, flauto; Serena Patanella, violoncello In collaborazione con il Conservatorio di Como	
folk	<b>11</b>	<b>venerdì, ore 21 / Zona San Siro - Piazzale Selinunte</b> <i>I Liguriani</i> Progetto a cura dell'ufficio cultura di Arci Milano	MITOfringe Unione
classica	<b>12</b>	<b>sabato, ore 21 / Zona Casoretto - Piazza San Materno</b> Orchestra Cantelli; Tatiana Reout, violino; Francesco Quaranta, oboe Mattia Rondelli, direttore	MITOfringe Unione
classica	<b>13</b>	<b>domenica, ore 16 / Certosa di Garegnano</b> Pontificia Schola Ambrosiana; GianLuigi Rusconi, direttore	MITOfringe
classica		<b>domenica, ore 17 / Parco Sempione - Teatrino</b> Groove Ensemble; Alan Brunetta, Andrea Vigliocco, Ruben Ludo Bellavia, percussioni In collaborazione con Studium Generale Ambrosianum onlus	
etnica	<b>14</b>	<b>lunedì, ore 13 / Piazza Mercanti</b> <i>Un palco per libere interpretazioni</i> Ensemble di musica etnica	MITOfringe
etnica		<b>lunedì, ore 18 / Stazione Centrale - Galleria delle Carrozze</b> Quintetto Mirkovic In collaborazione con Grandi Stazioni e Ferrovie dello Stato	FERROVIE
classica		<b>lunedì, ore 19 / Luogo a sorpresa</b> I Musici Estensi; Alessandro Cadario, direttore In collaborazione con Music in the Air	
classica	<b>15</b>	<b>martedì, ore 12 / Stazione MM Duomo - Cordusio Galleria degli Artigiani</b> Michele Tagliaferri, Umberto Binetti, violoncello In collaborazione con il Conservatorio di Brescia	MITOfringe CEMM
etnica		<b>martedì, ore 13 / Stazione MM Cairoli</b> NefEsh Trio	
soul/jazz		<b>martedì, ore 14 / Stazione MM Porta Venezia - Mezzanino lato Oberdan</b> The Strangers In collaborazione con CEMM	
classica		<b>martedì, ore 15 / Stazione MM Cordusio</b> Roberta Zacheo, Claudia Nicola, arpa In collaborazione con il Conservatorio di Novara	
classica		<b>martedì, ore 16 / Stazione MM Loreto</b> Quintetto di fiati Mama & Mama In collaborazione con il Conservatorio di Brescia	
classica	<b>16</b>	<b>mercoledì, ore 12 / Stazione MM Duomo - Cordusio Galleria degli Artigiani</b> Quartetto del Conservatorio di Torino In collaborazione con il Conservatorio di Torino	MITOfringe CEMM
reggae/rock		<b>mercoledì, ore 13 / Stazione MM Cairoli</b> Sytols	
jazz		<b>mercoledì, ore 14 / Stazione MM Porta Venezia - Mezzanino lato Oberdan</b> Simona Parrinello Hot Four	
rock/blues		<b>mercoledì, ore 15 / Stazione MM Cordusio</b> Born in the Sixty In collaborazione con CEMM	
classica		<b>mercoledì, ore 16 / Stazione MM Loreto</b> Marco Norzi, Lyn Vladimir Mari, violino In collaborazione con il Conservatorio di Torino	
pop	<b>17</b>	<b>giovedì, ore 12 / Stazione MM Duomo - Cordusio Galleria degli Artigiani</b> <i>Il Bianco Canto del Lampono</i> Andrea Marinelli, chitarra e voce In collaborazione con CEMM	MITOfringe CEMM
etnica		<b>giovedì, ore 13 / Stazione MM Cairoli</b> Massimo Caroldi, flauti; Vittorio Giuffrida, chitarra In collaborazione con Musica d'Arpa	
pop		<b>giovedì, ore 14 / Stazione MM Porta Venezia - Mezzanino lato Oberdan</b> Elena Bozzan, voce; Davide Battista, chitarra In collaborazione con CEMM	
jazz		<b>giovedì, ore 15 / Stazione MM Cordusio</b> New Standard Jazz Duo In collaborazione con CEMM	
elettronica		<b>giovedì, ore 16 / Stazione MM Loreto</b> Ten Step Out Quartet	
classica	<b>18</b>	<b>venerdì, ore 21 / Zona Isola - Piazza Minniti</b> <i>Ottoni all'opera</i> Salvadei Brass	MITOfringe Unione
folk	<b>19</b>	<b>sabato, ore 21 / Zona Pratocentenaro - Via Val Maira</b> <i>Viaggio nei Carpazi</i> Vladimir Denissenko, fisarmonica; Denis Sternik, chitarra Giovanni Cannata, contrabbasso; Corpo di ballo "Orizon Danza"	MITOfringe Unione
classica	<b>20</b>	<b>domenica, ore 12 / Giardini Pubblici "I. Montanelli", Palestro - Gazebo</b> Civica Orchestra di Fiati	MITOfringe
classica		<b>domenica, ore 17 / Casa di Riposo G. Verdi</b> Fiorella Di Luca, soprano; Davide Massimiliano, tenore; Aldo Ruggiano, pianoforte Concerto riservato esclusivamente agli ospiti della casa di riposo	
classica	<b>21</b>	<b>lunedì, ore 13 / Piazza Mercanti</b> <i>Un palco per libere interpretazioni</i> Archi e fiati	MITOfringe
classica		<b>lunedì, ore 19 / Luogo a sorpresa</b> Luken Duchoud, pianoforte; Alexandra Papadopoulos, pianoforte In collaborazione con Music in the Air	
classica	<b>22</b>	<b>martedì, ore 12 / Stazione MM Duomo - Cordusio Galleria degli Artigiani</b> Roberta Zacheo, arpa; Federica Peruzzini, flauto In collaborazione con il Conservatorio di Novara	MITOfringe CEMM
jazz		<b>martedì, ore 13 / Stazione MM Cairoli</b> The Wave In collaborazione con CEMM	
jazz		<b>martedì, ore 14 / Stazione MM Porta Venezia - Mezzanino lato Oberdan</b> Mark's Mind Quartet	
jazz		<b>martedì, ore 15 / Stazione MM Cordusio</b> Melisma In collaborazione con CEMM	
etnica		<b>martedì, ore 16 / Stazione MM Loreto</b> <i>Incanto d'Irlanda</i> Girotondo d'arpa ensemble In collaborazione con Musica d'Arpa	
classica	<b>23</b>	<b>mercoledì, ore 12 / Stazione MM Duomo - Cordusio Galleria degli Artigiani</b> Giulia Ballarè, Alberto Panza, chitarra In collaborazione con il Conservatorio di Novara	MITOfringe CEMM
classica/pop		<b>mercoledì, ore 13 / Stazione MM Cairoli</b> <i>Play it again</i> Alberto Odone, direttore In collaborazione con il Conservatorio di Como	
classica		<b>mercoledì, ore 14 / Stazione MM Loreto</b> Mascoullisse Quartet In collaborazione con il Conservatorio di Brescia	
jazz		<b>mercoledì, ore 15 / Stazione MM Cordusio</b> Goodrick In collaborazione con CEMM	
gospel		<b>mercoledì, ore 16 / Stazione MM Porta Venezia - Mezzanino lato Oberdan</b> Sankofa Gospel Ensemble; Carlo Rinaldi, direttore	

# MITO per la città, *fringe* del Festival MITO a Milano

Oltre al cartellone con i 100 concerti a Milano, quest'anno MITO anima la città tutti i giorni per l'intera durata del Festival, con altri 150 appuntamenti musicali *fringe*. Giovani musicisti ed ensemble già affermati si esibiscono in luoghi diversi e inusuali, per regalare ai cittadini una pausa inaspettata tra gli impegni quotidiani, con musica classica, jazz, rock, pop, folk ed etnica.

## MITO *fringe* in metro



Ogni martedì, mercoledì e giovedì tra le 12 e le 17, le stazioni metropolitane di Duomo (Galleria degli Artigiani), Porta Venezia, Cordusio, Cairoli e Loreto si animano di musica. Diverse formazioni si esibiscono sui palchi allestiti in ognuna delle stazioni rompendo per un'ora i ritmi frenetici della città con la musica classica, jazz, folk, pop e rock, rendendo più vivi gli spostamenti. MITO in Metro, realizzato in collaborazione con ATM, si inaugura martedì 8 settembre, alle ore 11, nel mezzanino della stazione di Porta Venezia.

## MITO *fringe* in stazione



Lunedì 14 settembre alle 18, la Galleria delle Carrozze, il grande portico di ingresso della Stazione Centrale di Milano, si presenta ai milanesi nello splendore dei suoi marmi originali e diventa per una sera palcoscenico di un concerto di musica balcanica organizzato in collaborazione con Grandi Stazioni e Ferrovie dello Stato.

## MITO *fringe* in piazza



Ogni venerdì e sabato sera, MITO per la città arriva nelle strade e nelle piazze della periferia milanese con concerti nelle zone Baggio, Casoretto, Isola, Pratocegnano e San Siro. I cinque appuntamenti, realizzati in collaborazione con l'Unione del Commercio, sono dedicati alla classica e al folk, e vedono accanto a giovani artisti la partecipazione di musicisti ed ensemble affermati.

## MITO *fringe*, un palco per libere interpretazioni

Ogni lunedì, dalle 13 alle 15, MITO dedica uno spazio ai nuovi talenti: musicisti ed ensemble che hanno risposto all'invito sul sito internet del Festival si alternano con set di 20 minuti ciascuno. Lunedì 7 settembre il palco allestito in piazza Mercanti è riservato ai pianisti classici e jazz, il 14 settembre alla musica etnica e il 21 settembre ospita ensemble di archi e fiati.

## MITO *fringe* a sorpresa

MITO irrompe nella vita dei milanesi con istantanei interventi di musica dal vivo: la sede dei concerti, realizzati in collaborazione con *Music in the Air*, non viene mai annunciata, se ne conoscono solo l'orario e il giorno. Questi momenti musicali, raggiungono gli ascoltatori nelle loro case, inducendoli a interrompere per qualche minuto il normale flusso della giornata per affacciarsi alle finestre o scendere in strada.

## MITO *fringe*, musica nei parchi

Tutte le domeniche, MITO porta la musica nei grandi parchi centrali della città: il 6 e il 20 settembre si terranno due concerti nei Giardini pubblici "I. Montanelli" di Porta Venezia, il 13 settembre MITO per la città arriva nel Teatrino di Parco Sempione. Un assaggio musicale, viene offerto il 30 agosto nel Parco Sempione, con la possibilità di ricevere informazioni su tutte le iniziative del Festival.

## La città in festa con MITO

L'atmosfera di festa si estende anche al di fuori delle sedi dei concerti grazie a due iniziative realizzate in collaborazione con l'Unione del Commercio: per il secondo anno consecutivo ha luogo il concorso per la migliore vetrina "a tema musicale" e le strade e le gallerie del centro si colorano con le bandierine *Milano ama la Musica*.

## Verde orchestrato da MITO

Anche le aiuole partecipano al Festival MITO: alcuni spazi verdi della città, in collaborazione con il Settore Arredo Verde e Qualità Urbana del Comune di Milano, si presentano durante il mese di settembre con un allestimento del tutto particolare, in tema musicale, ispirato al cartellone del Festival.

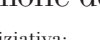
Si ringrazia per aver partecipato a tale iniziativa:



per l'allestimento di Via Lorenteggio



per le Attività Musicali della Guastalla



per l'aiuola di Largo Crocetta

## MITO *café* alla Triennale

Non lo ferma nemmeno la pioggia! Il MITO *café* alla Triennale accoglie tutte le sere il pubblico del Festival per stare in compagnia, chiacchierare e incontrare gli artisti. Presentando il biglietto del concerto, si ha il 10% di sconto sulla consumazione.

## Cultura e tradizioni del Giappone

Appuntamenti al MITO *café* in collaborazione con l'Associazione Giappone in Italia.

5 settembre ore 19.00 / La cucina giapponese come arte\*

Degustazione a cura della Maestra Michiyo Murakami

18 settembre ore 19.00 / Canto e calligrafia

Performance "Singing action" di Setsuko

19 settembre ore 19.00 / Kimono: vestizione e simbologia

Dimostrazione a cura della Sig.ra Tomoko Hoashi

20 settembre ore 19.00 / L'arte dell'Ikebana

A cura di Eriko Iso del Garden Club di Milano

21 settembre ore 19.00 / Origami\*

Laboratorio a cura della Maestra Ryoko Takano

\* Prenotazione obbligatoria. Per informazioni e prenotazioni tel. 02 88464725

MITO *café* alla Triennale: dal 5 al 23 settembre

dom-giov, ore 18.00-24.00 / ven-sab, ore 18.00-2.00

# Scopri i 100 concerti del cartellone del Festival MITO a Milano: Classica, Jazz, Pop, Rock, Etnica, Avanguardia

## www.mitosettembremusica.it!

<p>È un progetto di</p> <p>Milano Comune di Milano</p> <p><b>CITTÀ DI TORINO</b></p>	<p>Realizzato da</p> <p>Associazione per il Festival Internazionale della Musica di Milano</p> <p>Fondazione per le Attività Musicali Torino</p>	<p>Con il sostegno di</p> <p>Regione Lombardia</p> <p>REGIONE PIEMONTE</p>	<p><b>-6</b></p> <p>EUROPEAN CLIMATE PARTNER</p> <p>MITO è un Festival a Impatto Zero®. Adottando il progetto di LifeGate, le emissioni di CO<sub>2</sub> sono state compensate con la creazione di nuove foreste nel Parco del Ticino e in Costa Rica.</p>
<p>I Partner del Festival</p> <p>CAMERA DI COMMERCIO MILANO</p> <p>SAI Gruppo Fondiaria Sai</p> <p>INTESA SANPAOLO</p> <p>partner istituzionale</p> <p>CAMERA DI COMMERCIO TORINO</p> <p>a2a</p> <p>COMPAGNIA di San Paolo</p> <p>eni</p> <p>cultura/energia energia/cultura</p>	<p>Sponsor</p> <p>PIRELLI</p>	<p>Sponsor tecnici</p> <p>LA STAMPA media partner</p> <p>CORRIERE DELLA SERA media partner</p> <p>ATM</p> <p>72 media partner TV</p> <p>LIFEGATE media partner</p> <p>ATI partner culturale</p> <p>FERROVIE</p> <p>FNM</p> <p>STI</p>	